



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Département des travaux publics



L'Europe à la portée de votre entreprise.

« *Fit4Tenders* »

La dématérialisation: Présentation du Portail des marchés publics

28 octobre 2015

www.pmp.lu

 portail des
marchés publics

Agenda

- Introduction
- Le portail
- Les fonctionnalités offertes
- Vos questions

Portail des marchés publics

- Plate-forme internet sécurisée dédiée aux marchés publics permettant:
 - la publication des avis d'adjudication et des documents de soumission,
 - la remise et l'ouverture électronique des offres
- pour l'ensemble du secteur public.

Portail des marchés publics

- Gestion
 - Département des Travaux publics
Ministère du Développement durable et des Infrastructures
- Pouvoirs adjudicateurs
 - sont responsables de leur contenu.
- Réalisé avec le Centre des Technologies de l'Informations de l'Etat (CTIE)

Le cadre

- Législation et réglementation sur les marchés publics
 - Loi du 25 juin 2009 sur les marchés publics
 - » Directives 2004/18/CE et 2004/17/CE
 - Règlement grand-ducal du 3 août 2009 portant exécution de la loi du 25 juin 2009 sur les marchés publics.
 - Principes: transparence, égalité et non-discrimination
- Règlement grand-ducal du 27 août 2013 **relatif à l'utilisation des moyens électroniques** dans les procédures des marchés publics modifiant le règlement grand-ducal modifié du 3 août 2009 portant exécution de la loi du 25 juin 2009 sur les marchés publics et portant modification du seuil prévu à l'article 106 point 10° de la loi communale du 13 décembre 1988.

Architecture du portail

1. **Accès libre**
2. **Accès authentifié pour fonctions avancées**
 - Smartcard (avec lecteur dédié)
 - Signing Stick USB - LUXTRUST
 - Versions professionnelles ou privées sont autorisées
 - eID (avec lecteur dédié)

Les fonctionnalités

Accès libre

- Partie informationnelle
- Accès à **l'avis d'adjudication** – e-Notification
- Inscription à la soumission (il faut rentrer ses coordonnées si on n'a pas de compte) et téléchargement des **documents de soumission** (cahier des charges, ..) – e-Access
- Newsletter sur les derniers avis de marché publiés avec inscription simple
- Information des entreprises par flux RSS
- Recherche de consultations

Authentification avec certificat (LUXTRUST)

- Panier avec consultations pour entreprises
- Communication sécurisée; questions-réponses – e-Communication
- Remise électronique sécurisée des offres (acte d'engagement) → signature, chiffrement et horodatage
- Information des entreprises par un service «alerte» e-mail

PARTIE EN ACCÈS LIBRE

Partie en accès libre

- Adresse:
 - www.marches.public.lu
 - Raccourcis: www.simap.lu www.marches-publics.lu
- Partie informationnelle
 - Informations sur procédures, législation, etc.
- Abonnement à la Newsletter
 - Par catégorie:
travaux, fournitures, services

RESTEZ INFORMÉ

Pour rester informé,
abonnez-vous à notre

Newsletter



A la Une

AVIS ACTUELS

[Appel de candidatures pour missions d'architectes et d'ingénieurs \(ACA, ACIC, ACIT\) \(3 missions distinctes\)](#)

Date de publication : **01/06/2015**

Type de marché : **Services** Catégorie : **Avis de marché**

[Travaux de pavage \(phase 2\) à exécuter dans l'intérêt du Centre pénitentiaire de Luxembourg à Schrassig](#)

Date de publication : **01/06/2015**

Type de marché : **Travaux** Catégorie : **Avis de marché**

[Travaux d'équipements des laboratoires scolaires dans l'intérêt de l'Athénée de Luxembourg - transformation et rénovation](#)

Date de publication : **01/06/2015**

Type de marché : **Travaux** Catégorie : **Avis de marché**

[Fourniture de repas scolaires 15.09.2015 - ...](#)

Date de publication : **29/05/2015**

Type de marché : **Fournitures** Catégorie : **Avis de marché**

[Soumission pour la collecte, le transport et le recyclage partiel des déchets de la commune de Dippach \(déchets ménagers, déchets organiques, verre et vieux papier\)](#)

Date de publication : **28/05/2015**

Type de marché : **Services** Catégorie : **Avis de marché**

[MAISON RELAIS A REMICH](#)

Date de publication : **28/05/2015**

Type de marché : **Services** Catégorie : **Avis de marché**

ACTUALITÉS

[Circulaire relative au règlement grand-ducal du 27 août 2013 relatif à l'utilisation des moyens électroniques dans les procédures des marchés publics](#)

Afin de parfaire la dématérialisation des marchés publics, le présent règlement entend préciser les règles gouvernant la mise en concurrence par la publication des avis de marchés et fixe également celles relatives à la remise électronique des candidatures ou des offres. La remise électronique des offres constitue en effet une nouvelle fonctionnalité offerte par le portail des marchés publics.
02-12-2013

[Formation pour bureaux d'études](#)

Dans le cadre de la mise en service de la nouvelle version du portail des marchés publics (www.marches.public.lu), une formation spécifique a été mise en place pour les maîtres d'œuvre et pour les prestataires qui pourront être chargés par les pouvoirs adjudicateurs de publier des avis d'adjudication et des documents de soumission sur le

ESPACE MARCHÉS

L'espace marchés vous donne accès aux différents éléments des consultations d'entreprises dont notamment les avis d'adjudication et le téléchargement des dossiers de soumission.

[+ pmp.b2q.etat.lu](http://pmp.b2q.etat.lu)

PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion de la Commission des soumissions est fixée au : 29/10/2015

RESTEZ INFORMÉ

Pour rester informé, abonnez-vous à notre

Newsletter

Espace marché - recherche

- Adresse: pmp.b2g.etat.lu

- Raccourci: www.pmp.lu

- Recherche de marchés

- Marchés en cours

- Affiche tous les marchés dont la date limite d'ouverture ou de remise n'est pas échue

- Recherche rapide

- Mot clé. Exemple: peinture
- Référence du marché (presse). Exemple: 1500118





Jeudi 22 Oct. 2015 12:13

▲ Accueil

S'identifier / S'inscrire

Avis

Marchés en cours

Recherche rapide

OK

- Marchés en cours
- Tous les marchés
- Recherche avancée

Autres avis

- Tous les avis d'information
- Tous les avis d'attribution
- Recherche avancée

Outils de signature

Aide

Se préparer à répondre

Accueil

Bienvenue sur le portail des MARCHES PUBLICS DU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG

Le nouveau portail des Marchés publics vous offre les fonctions suivantes en accès libre:

- Rechercher et consulter les avis de pré-information, de marché et d'attribution
- Télécharger les dossiers de soumission (cahiers des charges, bordereaux, ...)
- Abonner une Newsletter qui renseigne des dernières publications d'avis à l'adresse : <http://www.marches.public.lu/fr/support/newsletter/>
- Abonner des flux RSS qui renseignent des dernières publications d'avis
- Consulter les informations sur les marchés publics (procédures, législation, actualités) à l'adresse : <http://www.marches.public.lu>

Les fonctions ci-dessous nécessitent un des produits Luxtrust suivants : une Smartcard (pro ou private) ou un Signing Stick USB (pro ou private)

- Remettre sous forme électronique vos réponses aux appels d'offres
- Suivre vos appels d'offre par une fonction de panier entreprise personnalisé
- Disposer d'un service d'alerte gratuit, quotidien ou hebdomadaire, selon les critères que vous définissez
- Disposer de l'historique des actions réalisées sur les consultations

L'inscription et la connexion se fait sous la rubrique « S'identifier / S'inscrire »

- [Voir tous les marchés](#)
- [Voir les Marchés en cours](#)
- [Rechercher une consultation](#)
- [Rechercher une procédure restreinte](#)

www.pmp.lu



Recherche

- Recherche avancée
 - Sur plusieurs critères, comme par exemple:
 - Le service (= pouvoir adjudicateur).
 - Choisir d’abord « Portail des marchés publics » comme entité
 - Ensuite le service souhaité
 - Le type de procédure
 - Le type de marché
 - Travaux, fournitures, services
 - Les codes CPV (nomenclature européenne) et mots clés
 - Les dates

Recherche avancée

Recherche multicritères

Entité publique :

Service :

Seulement ce Service
 Inclure les descendances

Référence :

Type d'avis :

Type de procédure :

Type de marché :

Lieu d'exécution :

Codes CPV :

Recherche par date

Date limite de remise des plis : Entre le et le (jj/mm/aaaa)

Date de mise en ligne : Entre le et le (jj/mm/aaaa)

Recherche par mots clés [?]

Dans la référence, l'intitulé ou l'objet du marché :

Recherche approchée Recherche exacte

Accéder au marché

Procédure Catégorie ▾ Publié le ▾	Référence ▾ Intitulé ▾ Objet ▾ Organisme ▾	Lots Lieu d'exécution	Date limite de remise des plis ▾	Actions
LU.OUV ... Travaux 16/12/2013	1301312 - Travaux de gros-oeuvre dans l'intérêt de la construction d'une maison relais avec salles pour l'éducation précoce à Dalheim... Objet : Travaux de terrassements: 4900m3 Remblai: 1900m3 Travaux de béton: 1600m3 Travaux d'étanchéité: 450m2 Travaux de maçonnerie: 850m2 Organisme : Portail des marchés publics	- LUXEMBOURG (GRAND-DUCHÉ)	20/02/2014 09:00 	  

Détails du marché

+ Date et heure limite de remise des plis :	20/02/2014 09:00
Référence Intitulé :	1301312 Travaux de gros-oeuvre dans l'intérêt de la construction d'une maison relais avec salles pour l'éducation précoce à Dalheim
Objet :	Travaux de terrassements: 4900m3 Remblai: 1900m3 Travaux de béton: 1600m3 Travaux d'étanchéité: 450m2 Travaux de maçonnerie: 850m2



SE PREPARER A L'AVANCE A REPOUDRE - N'ATTENDEZ PAS LE DERNIER JOUR [▶ En savoir plus \(nouvelle fenêtre\)](#)

[Tester ma configuration](#)

[▶▶ Consultation de test](#)

1 Publication / Téléchargement

2 Question

3 Dépôt

4 Messagerie sécurisée

Téléchargement

Avis de marché

[Avis envoyé à la Presse - fichier pdf](#)

Pièces de la consultation

[Dossier de soumission - 19,73 Mo](#)



portail des
marchés publics

Détails du marché

- Publication / Téléchargement
 - Avis relatifs au marché
 - Avis de marché (Avis rectificatifs)
 - Avis de marché européens (Avis d'attribution, ..)
 - Dossier de soumission
 - En format comprimé ZIP
 - Coordonnées à saisir (important !)
 - Nom, prénom, nom entreprise (« raison sociale »)
 - Adresse électronique (utilisez une liste de diffusion si possible)

Avis de marché

 [Avis envoyé à la Presse - fichier pdf](#)

 [Avis Européen - TED](#)

 [Voir l'avis TED](#)

Formulaire de demande

Vous avez demandé de télécharger le Dossier de soumission du marché référencé ci-dessus.

En cas de modification du marché, nous devons être en mesure de vous contacter pour vous transmettre les éléments actualisés.

Pour télécharger le Dossier de soumission, vous devez remplir le formulaire de demande de renseignements ci-dessous.

Attention : Les informations que vous allez saisir sont importantes.

Elles vous permettront tout au long de la procédure de recevoir les informations relatives à la procédure : modifications de dates, rectificatifs/compléments au Dossier de soumission, etc..

Je reconnais avoir pris connaissance des conditions générales du portail des marchés publics et je les accepte.

Mes coordonnées

NOM * :

Adresse électronique* :

Prénom* :

Raison sociale :

Entreprise établie au Luxembourg

No TVA :



Entreprise non établie en Luxembourg

Adresse :

Adresse (suite) :

Code postal :

Ville :

Téléphone :

(6 chiffres au minimum sans espace. Ex : +352234353 ou 212356)

Fax :

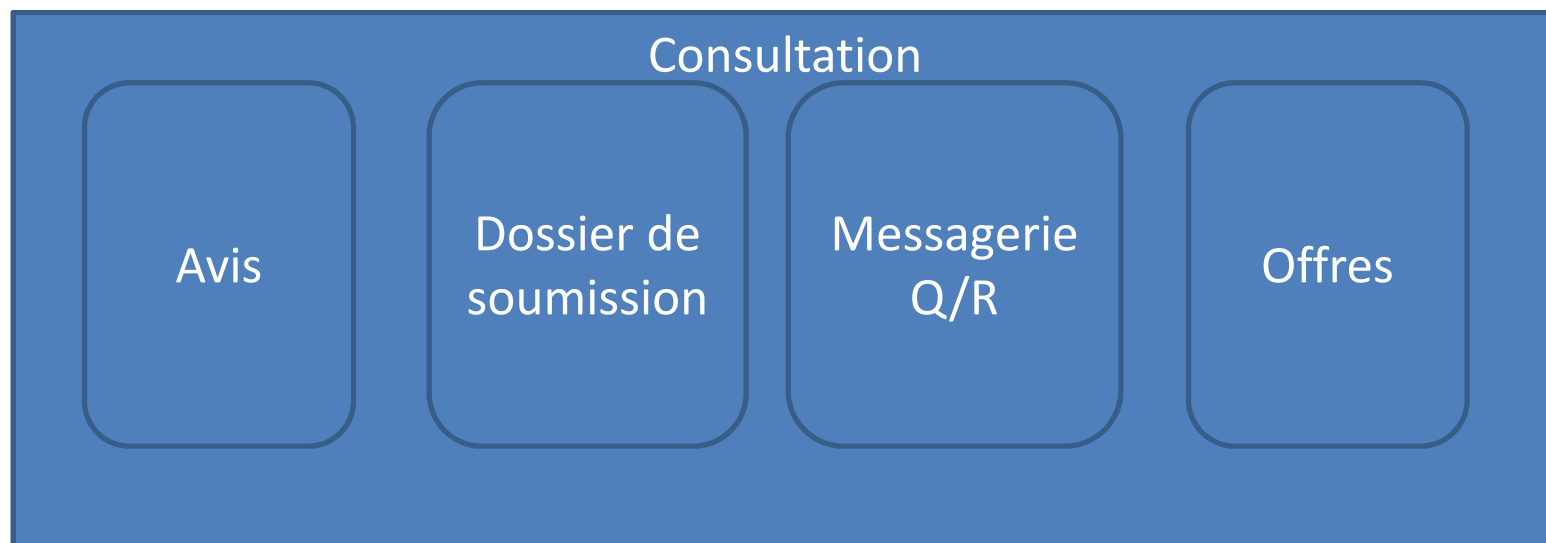
(6 chiffres au minimum sans espace. Ex : +352234353 ou 212356)



portail des
marchés publics

Concept de « Consultation »

- Espace de travail pour un marché = « consultation d'entreprises »



PARTIE AVEC AUTHENTIFICATION

Création d'un compte

- Rubrique « S'identifier / S'inscrire »
 - Accès authentifié pour fonctions avancées
 - **Smartcard** ou **Signing Stick USB** (www.luxtrust.lu)
 - Versions professionnelles ou privées sont autorisées
 - Validité 3 ans, Prolongation possible (rekey)
 - eID (Carte d'identité)
 - Compte personnel
 - Employés d'une même entreprise
 - sont reliés entre eux via le numéro TVA

Compte personnel

- Mon compte

Mon compte personnel

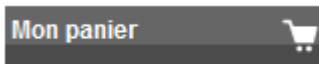
- ▶ [Mes coordonnées](#)
- ▶ [Supprimer mon compte personnel](#)

Service "Dématérialisation des marchés publics"

- ▶ [Mes alertes et favoris de recherche](#)
- ▶ [Mes réponses](#)
- ▶ [Flux RSS](#)
- ▶ [Mon panier](#)

Se préparer à répondre

- ▶ [Tester la configuration de mon poste](#)
- ▶ [Consultation de test](#)



Panier



- Mon panier

- Permet de faire le suivi de vos marchés
- Est alimenté automatiquement et/ou manuellement



- Concerne marchés en cours et clôturés
- Les actions réalisées par marché sont affichées:



Question(s) sur un marché

- Question(s) dans le cadre d'un marché donné
 - Via le portail: équivalent « courrier recommandé »
 - Réponse avec lien vers le portail (accusé de réception)
 - Coordonnées à saisir
 - Texte de la question
 - possibilité de joindre un fichier

1 Publication / Téléchargement 2 Question 3 Dépôt 4 Messagerie sécurisée

Question

Si vous souhaitez poser une question concernant la consultation, veuillez cliquer sur le bouton ci-dessous.

[Poser une question ▶](#)

Question(s) sur un marché

- Poser et envoyer la question

Marchés > Poser une question

+ Date et heure limite de remise des plis : 02/04/2014 11:00 

Référence | Intitulé : 1400107 | construction d'une école fondamentale à Schieren

Objet : Travaux de menuiserie intérieure

Poser une question

Le symbole * indique les champs obligatoires

Question (250 caractères max.)* :

Joindre un fichier

Fichier : No file selected.

 Annuler

Envoyer 

Dépôt d'offre



1 Publication / Téléchargement

2 Question

3 Dépôt

4 Messagerie sécurisée

- Remise électronique de votre offre
 - **Smartcard, Signing Stick USB, eID**
 - Se préparer à répondre
 - Tester la configuration de mon poste
 - Prérequis techniques
 - Ne pas attendre la « dernière minute »
 - Séance d'ouverture
 - Ouverture offres électroniques avant offres papier
 - Copie de sauvegarde papier possible
 - ouverte sous certaines réserves

Se préparer à répondre

▶ Tester la configuration de mon poste

Dépôt d'offre

- Déroulement du dépôt d'offre
 - Coordonnées (e-mail d'accusé de réception)
 - Saisir et générer l'acte d'engagement
 - Indiquer un répertoire dédié sur votre PC
 - Ajouter les fichiers de l'offre – (400 Mb)
 - Accepter conditions d'utilisation
 - Choisir un certificat et saisir votre code (PIN)

Autres pièces (dossier ZIP) :

Nom de l'émetteur	Date d'expiration	Utilisation de la clé
LuxTrust Global Quali...	02/08/2015	Electronic signature
LuxTrust Global Quali...	02/08/2015	Encryption, Authentication and integrity

Dépôt d'offre



Votre réponse a bien été enregistrée.

Horodatage du dépôt : 05/02/2014 11:33

- Horodatage de votre dépôt
- Accusé de réception par e-mail
 - Avec la date et heure du dépôt
- Consultation à tout moment du contenu transmis
- Avis de marché
 - Indique si remise électronique de l'offre est permise
- Virus; offres endommagées
 - Obligation de vérification de l'offre avant envoi
 - Contrôle anti-virus lors de l'ouverture

Formulaire Acte d'Engagement

Identification du marché

Intitulé :	Achats d'ordinateurs
Type de marché :	Fournitures
N° de marché :	1300220
Lot n° :	1
Intitulé du lot :	achat de 50 ordinateur de bureau
Date de mise ligne :	24/05/2013 13:50
Date de fin :	01/04/2014 17:30
Lieu d'ouverture des offres ou de remise des candidatures :	--
Type de procédure :	10 européenne ouverte

Montant HTVA de l'offre

Montant HTVA de l'offre *:	123000
----------------------------	--------

Identification du soumissionnaire

Nom du soumissionnaire ou le nom de l'association momentanée (groupement) *:	Société Test
Nom du représentant/mandataire du soumissionnaire signant le présent acte d'engagement *:	Dupond
Prénom du représentant/mandataire du soumissionnaire signant le présent acte d'engagement *:	Marc
Adresse *:	Place Roosevelt 55
Téléphone *:	+352 242222224
Adresse e-mail *:	contact@myfirm.com
Fax *:	+352 123123
Numéro de l'autorisation gouvernementale (No RCSL, ..) *:	9999999

Service alerte

- Service alerte par courrier électronique
 - Informe sur les dernières publications
 - Alertes / Favoris de recherche
 - A définir le cas échéant
 - Les critères (service, type de marché, CPV, ..)
 - Des mots clés
 - La périodicité (jours, semaines)
 - Le format (Html, PDF)

Création

Afin de faciliter l'information des entreprises sur les consultations en cours, cette application propose un service d'alerte par courrier électronique. Remplissez le formulaire suivant pour indiquer vos critères d'alerte :

Nom de cette alerte :

Mes critères pour cette alerte

Entité publique :

Type d'avis:

Avis Consultation

Type de procédure :

Tous les types de procédure

Type de marché :

Lieu d'exécution :

Définir

Code CPV :

Définir

Recherche par mots clés ?

Dans la référence, l'intitulé ou l'objet de la consultation:

Périodicité

Je souhaite recevoir l'alerte :

- Tous les jours
- Toutes les semaines
- Désactiver temporairement

Format

Je souhaite recevoir l'alerte :

- Au Format Html
- Au Format Texte

Les exigences sécurité

- Exigences principales en terme de sécurité:
 - Garantir la confidentialité des offres jusqu'à l'ouverture (chiffrement, horodatage)
 - Garantir l'intégrité des offres (document d'origine)
 - Garantir l'origine (non-répudiation) des offres (signature à clef publique)
 - Enregistrer les actions et événements sur le portail dans un « journal » (log) sécurisé
 - Disposer d'un archivage sécurisé pour les documents
- Basé sur l'infrastructure du CTIE et de LUXTRUST
- Audit de sécurité réalisé en 2012

Vos questions?



www.marches-publics.lu

www.pmp.lu

info@marches.public.lu

Tél.: 247-83377



Carte d'identité



Smartcard



Signing-Stick